

大坑道山邊昨發現砲彈 專家移去引爆

證實為英製品二次大戰時遺下



時陣地檢家專火軍為指所吐箭

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

【本報特訊】大坑道山邊昨發現一枚英製二次大戰時遺下的砲彈，證實為英製品。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。該砲彈係由一名軍人於昨日下午三時許，在該處發現，隨即通知軍方處理。軍方專家隨即趕到現場，證實該砲彈為英製品，並決定將其移去引爆。

電車車學神失事受傷

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

勇往直前繼續旅程

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

【本報特訊】昨晨十一時四十分，一名「學神」(黎炳森)駕駛電車，在灣仔道與德輔道中交界處，因操作失當，導致電車失控，撞向路邊，造成多人受傷。該名司機在事故後被警方帶走調查。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方表示，將對該起事故進行進一步調查，以確定事故原因。

新都城海鮮酒家

NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL: (604) 681-1828

天天茶市 · 中午快餐 · 生猛海鮮
精美小菜 · 壽筵喜酌 · 豐儉隨意

特價 \$118.00	特價 \$27.95
合時生果 紅豆沙湯丸 楊州炒飯 清蒸游水魚 合時小菜	合時生果 紅豆沙湯丸 楊州炒飯 清蒸游水魚 合時小菜

營業時間：上午十時至晚上十時，逢星期三休息

錦江飯店

GRAND VIEW RESTAURANT

在北美洲也能嚐到如此
正宗美味之川菜，實在是
下之口福。

本店午市及特設下午茶，
供應精美之「紅燒牛肉麵」，
又可享用各式手工北方點心。
全日供應各式小菜，游水海鮮及
獨有之一全席。

本店環境優雅，泊車方便，
喜慶宴會，晚飯小酌均宜，歡迎
光臨。

六天營業 逢星期一休息
營業時間：上午十一時至晚上十一時
車場寬大，泊車方便
百老匯西街六十號 (夾Manitoba街)
電話：879-8885

利口福飯店

Delightful Food Restaurant

片打街東二百七十七號 電話：六八四 一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

海鮮席 \$118.00	鮑魚席 \$90.00
合時生果 紅豆沙湯丸 楊州炒飯 清蒸游水魚 合時小菜	合時生果 紅豆沙湯丸 楊州炒飯 清蒸游水魚 合時小菜

紅寶石餐廳

CANADA RUBY RESTAURANT
4057 EAST HASTINGS ST. B.V. B.C.

最正宗葡國雞飯 \$4.95
★特別供應自助餐★
午餐 \$3.95 晚餐 成人 \$6.95 小童 \$5.50 (八歲以下)
食餐送電腦!!!

凡惠顧貴客，可參加電腦抽獎，電腦由 SESAME COMPUTER 電腦公司 (4829 KINGSWAY TEL: 435-7133) 送出。
本月份抽獎將於十月廿六日 (星期五) 晚上九時
由顧客自己開獎，希勿錯過!!! 逢星期一休息

金磚 GOLDEN NUGGET RESTAURANT

4327 NORTH ROAD
& LOUGHEED HWY. BURNABY B.C.
電話：(604) 421-1822

全日供應
粥粉麵飯
精美小菜
晚飯宵夜
蜜味燒烤
堂食外賣
一律歡迎

情調優雅 · 空氣調節 · 寬大車場
(凡光顧十五元起三哩內免費送貨)

星期一至六：上午十一時至深夜十二時 七天營業
星期日：上午十一時至深夜十一時

榮記 WING KEE RESTAURANT

6260 No. 3 Road, Richmond, B.C.
電話：270-1825

本號特聘香港名廚主理

粥粉麵飯	雲吞水餃	雲吞水餃
明火燒烤	生猛海鮮	生猛海鮮
正宗粵菜	晚飯小菜	晚飯小菜
堂食外賣	一律歡迎	一律歡迎

益食家和菜

四和菜 \$33.00	六和菜 \$46.00	八和菜 \$85.00
錦繡拼盤 碧綠雙蔬 掛爐大鴨 香滑牛肉 百花釀豆腐	花膠燉雞 雪豆燉雞 清蒸游水魚 清蒸游水魚 清蒸游水魚	蟹肉扒時蔬 掛爐大鴨 清蒸游水魚 清蒸游水魚 清蒸游水魚

位於列治文區第三路 6260 號
前後寬大停車場即 SEARS 百貨商場對面
營業時間：由上午十一時至晚上十一時
逢星期三休息

新成餅家餐室

NEW TOWN BAKE & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧

營業時間：上午八時半至晚上九時
逢星期三休息

●特設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT
669-4132 溫哥華華埠 奇化街二三八號

高級六和菜 (足六位用) 秋季酬賓海鮮席 (足十位用)

特價 \$99.00	特價 \$199.00
北京片皮鴨一只 清蒸游水魚 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅	北京片皮鴨一只 清蒸游水魚 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅

茶市時間：早上七時半至下午三時
晚飯時間：下午五時至晚上九時
早午茶市一律免費 週二休息
238 KEEFER ST. VANCOUVER B.C.

正宗韓國菜館

韓國式 B.B.Q.
自助火鍋
情調幽雅

電話：255-5022 255-8625
845 E. HASTINGS ST., VAN., B.C.

七天營業：由下午五時至晚上十一時
星期一至五：特設午餐 由正午十二時至下午二時

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street
Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

上湯焗龍蝦 (足二磅半)
式大熱龍蝦 釀鮑魚
蟹肉會燕窩
北京片皮鴨
七彩炒鴨絲
當紅脆皮雞
玉蘭鮮吊片
清蒸游水魚
生炒牛肉飯
蓮子紅豆沙
新鮮生菓

益食家!!!
續推出皇牌名菜
仍祇賣一百二十八元